MM-C430

Mikrokomponentlydsystem

CD/MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW-afspilning

brugervejledning

forestil dig mulighederne

Tak for købet af dette Samsung-produkt.
Hvis du vil have mere komplet service,
bedes du registrere dit produkt hos
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sikkerhedsadvarsler

DAN

FOR AT MINDSKE RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ BAGBEKLÆDNINGEN IKKE AFTAGES. ENHEDENS INDVENDIGE DELE MÅ KUN EFTERSES AF FAGKYNDIGE. OVERLAD ALT REPARATIONSARBJEDE TIL AUTORISEREDE SERVICEFORHANDLERE.

KLASSE 1 LASERPRODUKT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Dette symbol angiver, at der er farlig spænding inde i enheden, som kan forårsage elektrisk stød.

Dette symbol advarer dig om, at der følger vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner med denne enhed.

KLASSE 1 LASERPRODUKT

Denne compactdiskafspiller er klassificeret som et KLASSE 1 LASERPRODUKT.

Brug af kontrolknapper, justeringer eller udførelse af procedurer, der ikke er angivet heri, kan resultere i udsættelse for farlig bestråling.

FORSIGTIG : DER KAN FOREKOMME USYNLIG LASERSTRÅLING, HVIS AFLÅSNINGERNE BRYDES OP. UNDGÅ BESTRÅLING FRA LASERSTRÅLEN.

ADVARSEL : For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

FORSIGTIG : FOR AT FORHINDRE ELEKTRISK STØD, SKAL STIKKETS BREDE FLADE STIKBEN PASSE I DEN BREDE ÅBNING OG SÆTTES HELT IND.

- Dette apparat skal altid tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.
- For at afbryde apparatet fra strømmen skal stikket fjernes fra stikkontakten. Derfor skal stikkontakten være tilgængelig.

FORSIGTIG

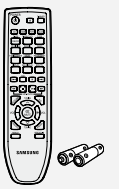
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt, og ingen objekter, der er fyldt med væske, som f.eks. vaser, må anbringes på apparatet.
- Stikket ved stikkontakten bruges til afbrydelse, og det skal altid være muligt at anvende det.

HVAD ER INKLUDERET

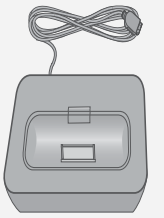
Undersøg det medfølgende tilbehør som nævnt herunder.

FM-antenne

Brugervejledning



Fjernbetjening/batterier (AAA-størrelse)



iPod-dock

➢ • Tilbehøret kan have et lidt anderledes udseende.

Indhold

Tak, fordi du købte dette SAMSUNG mikrokompakte system.

Brug tid på at læse disse instruktioner. Herefter kan du nemt betjene dit system og fuldt udnytte dets finesser.

DAN

♦ **SIKKERHEDSADVARSLER** 2

♦ **INSTALLATION AF DIT MIKROKOMPAKTE SYSTEM**

■ Set forfra 4
■ Set ovenfra 4
■ Set bagfra 5
■ Fjernbetjening 5
■ Hvor skal jeg installere mit mikrokompakte system 6
■ Tilslutning af dit system til strømforsyningen 6
■ Isætning af batterier i fjernbetjeningen 6
■ Tilslutning af højttalerne 6
■ Tilslutning af en ekstern kilde 7
■ Tilslutning af FM-antennen 7
■ Tilslutning til en iPod 8
■ Funktionen Demo/dæmpning 10
■ Indstilling af uret 10

♦ **CD/MP3/WMA-CD-AFSPILLER**

■ Sådan afspilles cd/MP3/WMA-CD 11
■ Valg af et spor 11
■ Søgning efter en bestemt musikpassage på en CD 11
■ Funktionen Display 12
■ Funktion til at springe over 10 spor ad gangen 12
■ Funktionen Resterende 12
■ Gentagelse af et eller alle spor på CD'er 13
■ Gentag af afspilning fra A-B 13
■ Programmering af rækkefølgen for cd-afspilning 13
■ Kontrol eller ændring af programmerede CD-spor 14

♦ **USB**

■ Afspilning af USB 14
■ Sådan anvendes søgning med høj hastighed 15
■ For at gentage 15
■ Funktionen Resterende 15
■ Sådan springes de 10 næste spor over 15
■ Sådan gentages en sektion 15
■ Valg af et spor fra et USB-drev 15

♦ **TUNER**

■ Om RDS-udsendelser 16
■ Om funktionen RDS-DISPLAY 16
■ PTY (programtype) -indikering og funktionen PTY-SØGNING 17
■ Søgning efter og lagring af radiostationer 18
■ Valg af en lagret station 19
■ Forbedring af radiomodtagelsen 19

♦ **ANDRE FUNKTIONER**

■ Funktionen CD-ripning 20
■ Funktionen Timer 21
■ Annullering af timeren 21
■ Funktionen Mute 22
■ Valg af tilstanden EQ 22
■ Funktionen Diskantniveau 22
■ Funktionen Basniveau 22
■ Funktionen Power Sound 22
■ Funktionen Power Bass 23
■ Indstilling af systemet til automatisk afbrydelse 23
■ Tilslutning af hovedtelefoner 23

♦ **ANBEFALINGER FOR BRUGEN**

■ Sikkerhedsanvisninger 24
■ Rengøring af dit mikrokompakte system 24
■ Forholdsregler ved brug af CD'er 24
■ Inden du kontakter service efter salget 25
■ Tekniske specifikationer 26

Symboler

Tryk

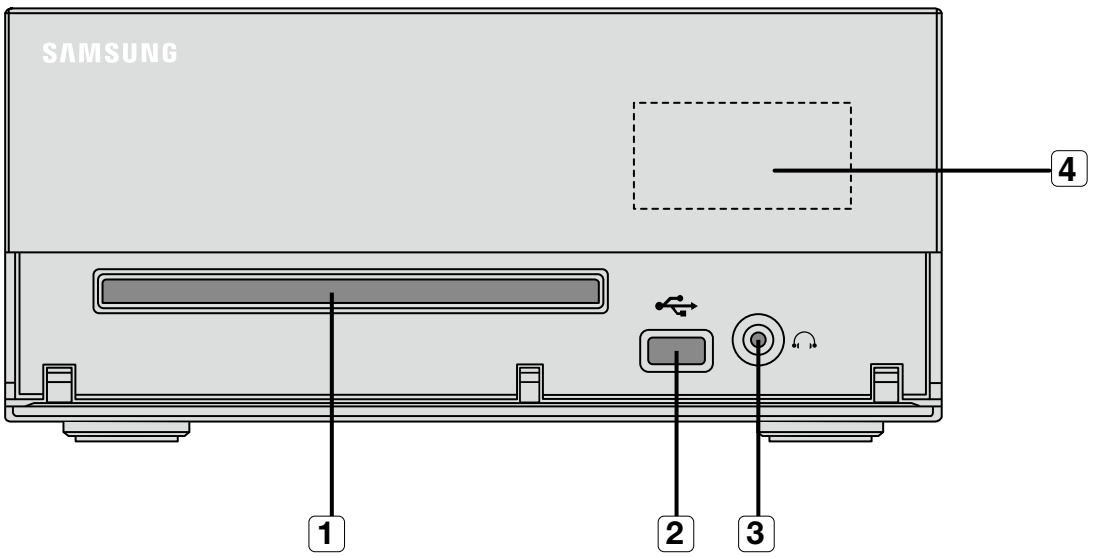
Skub

Vigtigt

Bemærk

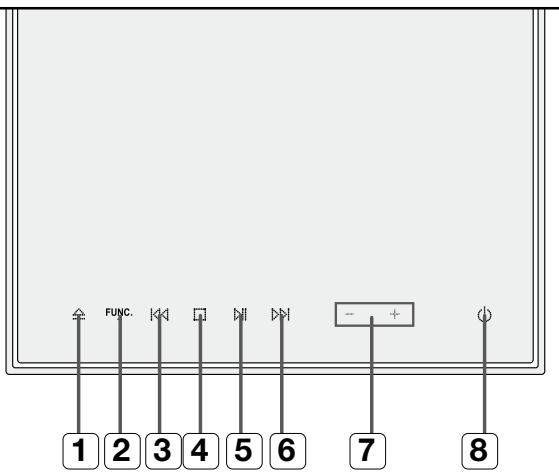
DAN

Set forfra



1. **RUM TIL CD**
2. **USB-STIK**
3. **HOVEDTELEFONSTIK**
4. **DISPLAY**

Set ovenfra

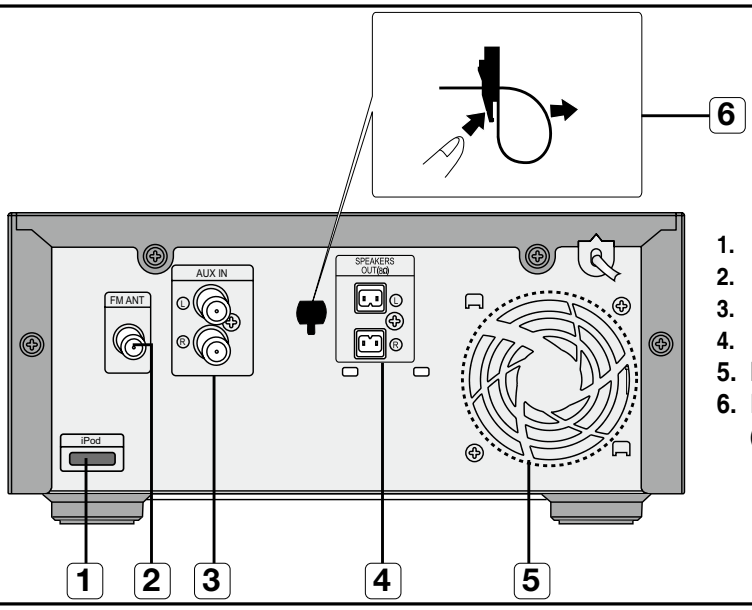


1. **CD-ÅBN/LUK-KNAP**
2. **KNAPPEN FUNC.**
3. **KNAPPEN SØGNING (NED)**
4. **KNAPPEN TUNINGTILSTAND ELLER STOP**
5. **KNAPPEN AFSPIL/PAUSE**
6. **KNAPPEN SØGNING (OP)**
7. **KNAPPEN LYDSTYRKE**
8. **POWER-KNAP**

BRUG AF BERØRINGSKNAPPEN

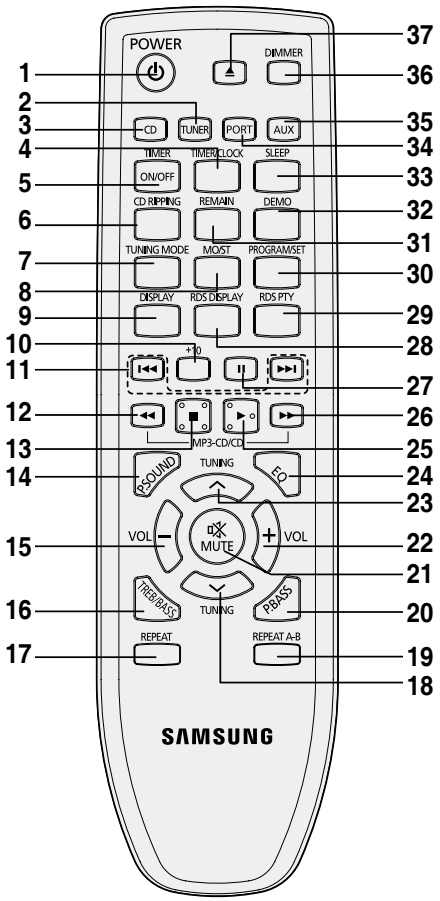
- Rør ved berøringsskærmen med din fingerspids.
- For at undgå at beskadige berøringsskærmen må du ikke bruge andet end dine fingre til at betjene den med.
- Rør ikke ved berøringsknappen, hvis dine fingre ikke er rene.
- Rør ikke ved berøringsskærmen med handsker på.
- Berøringsskærmen virker muligvis ikke, hvis du bruger neglene eller andre ting, som f.eks. en kuglepen.

Set bagfra



1. **iPod-STIK**
2. **Stik til FM-antenne**
3. **AUX IN**
4. **Højttalerstik**
5. **Blæser**
6. **Kabelbinder**
   (Fastgør højttalerkablerne.)

Fjernbetjening



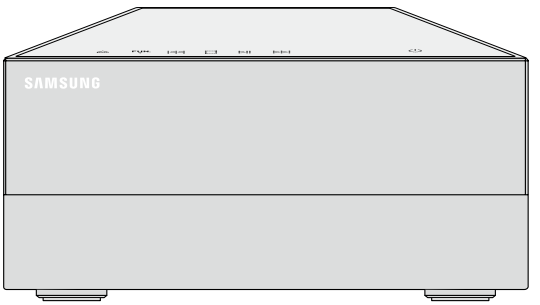
1. **POWER/ØKO**
2. **TUNER**
3. **CD**
4. **TIMER/CLOCK**
5. **TIMER ON/OFF**
6. **CD RIPPING**
7. **TUNING MODE**
8. **MO/ST**
9. **DISPLAY**
10. **+10**
11. **SKIP**
12. **Hurtigt tilbage**
13. **STOP**
14. **POWER SOUND**
15. **LYDSTYRKE -**
16. **TREB/BASS**
17. **REPEAT**
18. **TUNING ﹀**
19. **REPEAT A-B**
20. **POWER BASS**
21. **MUTE**
22. **LYDSTYRKE +**
23. **TUNING ﹀**
24. **EQ**
25. **AFSPIL**
26. **Hurtigt fremad**
27. **PAUSE**
28. **RDS DISPLAY**
29. **RDS PTY**
30. **PROGRAM/SET**
31. **REMAIN**
32. **DEMO**
33. **SLEEP**
34. **PORT/A-IPOD**
35. **AUX**
36. **DIMMER**
37. **ÅBN/LUK**

DAN

Hvor skal jeg installere mit mikrokompakte system

For at få fuld glæde af dit nye mikrokompakte system bør du følge disse installationsinstruktioner, inden du tilslutter enheden.

- Installer systemet på en flad, stabil overflade.
- Anbring aldrig enheden på et gulvtæppe.
- Anbring aldrig denne enhed udendørs.
- Sørg for fri plads på omkring 15 cm fra systemets sider og bagside af hensyn til ventilationen
- Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til nemt at åbne cd-rummet.
- Anbring højttalerne med en fornuftig afstand på begge sider af systemet for at sikre en god stereolyd.
- Ret højttalerne indad mod lytteområdet.
- For den bedste ydelse skal du sikre dig, at begge højttalere anbringes med den samme afstand over gulvet.

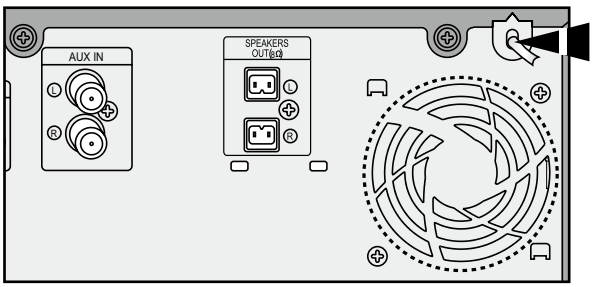


Tilslutning af dit system til strømforsyningen

☛ Inden du tilslutter systemet til en stikkontakt skal du kontrollere spændingen.

1 Sæt strømkablet i en relevant stikkontakt.

2 Tryk på knappen ⏻ **(Power)** for at tænde for dit mikrokompakte system



Isætning af batterier i fjernbetjeningen

Isæt eller udskift batterierne i fjernbetjeningen, når du:
- Køber det mikrokompakte system
- Oplever at fjernbetjeningen ikke længere fungerer korrekt

☛ Når du udskifter batterierne, skal du anvende et nyt sæt batterier og aldrig blande alkaline- og manganesebatterier.

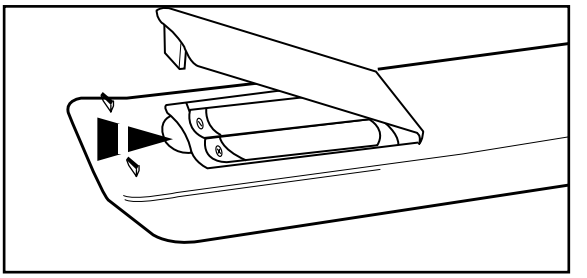
1 Sæt tommelfingeren på stedet markeret med ▶ på dækslet til batterirummet (på fjernbetjeningens bagside), og træk dækslet i pilens retning.

2 Isæt to AAA-, LR03- eller tilsvarende batterier, og vær opmærksom på polariteten:
- \+ på batteriet mod + i batterirummet
- \- på batteriet mod - i batterirummet

3 Sæt dækslet på plads ved at skyde det tilbage, indtil det klikker på plads.

➢ Hvis du ikke skal anvende fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at forhindre korrosion.

➢ Fjernbetjeningen kan anvendes i op til ca. 7 m i lige linje. Den kan også anvendes i en vandret vinkel på op til 30° fra fjernbetjeningens sensor.

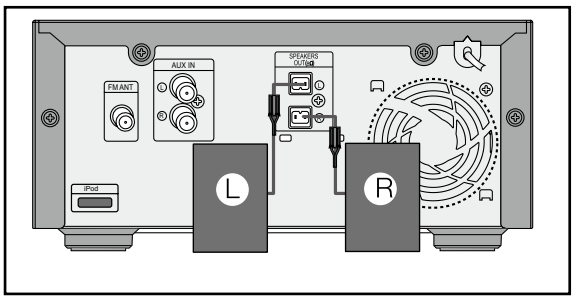


Tilslutning af højttalerne

Højttalerstikkene findes på systemets bagside.

Der er to stik på systemet:
- venstre højttaler (mærket med L)
- højre højttaler (mærket med R)

For at opnå den bedste lydkvalitet skal du indsætte disse højttalerkabler i systemets højttalerstik.



Tilslutning af en ekstern kilde

Den ekstra indgang kan anvendes til at udnytte dit mikrokompakte systems lydkvalitet, når du lytter til andre kilder.

Eksempler: ♦ Et tv
♦ En DVD-afspiller
♦ En videobåndoptager

➢ For at tilslutte den eksterne kilde skal kilden have en lydudgang. Herudover skal du anvende et tilslutningskabel.

1 Indstil systemet til standby-tilstand, og frakobl det og den eksterne kilde fra stikkontakten.

2 Tilslut lydkablet til bagsiden af mikrokomponentsystemet.

➢ Sørg for, at stikkenes farver passer sammen.

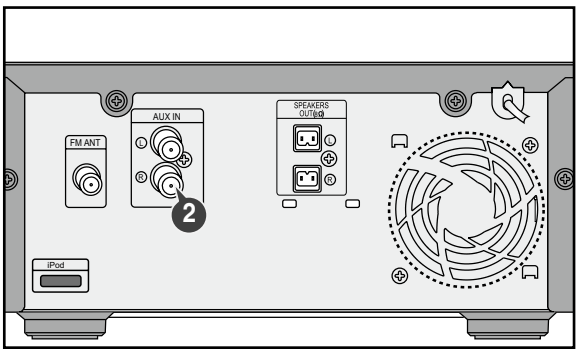
3 Tilslut systemet til stikkontakten igen, og tryk på knappen **POWER** for at tænde for det.

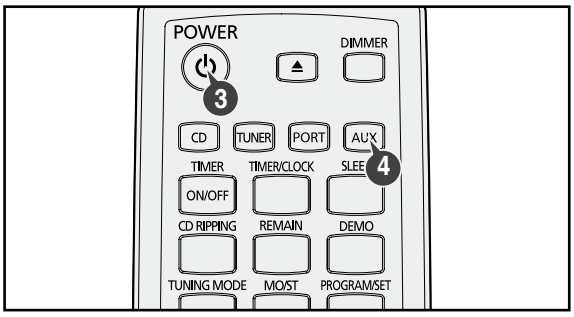
4 Vælg kilden AUX ved at trykke på **AUX**.
Resultat: **AUX** vises.

5 Tænd for den eksterne kilde.

6 Juster lydstyrken og balancen efter behov:
♦ Lydstyrke ♦ Equalizer

Eksempel: Du kan se en film og udnytte stereolyden, hvis det originale lydspor er i stereo (som når du er i biografen).

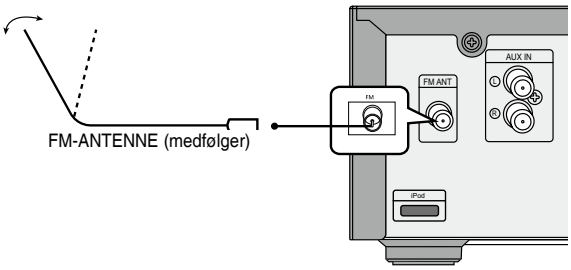


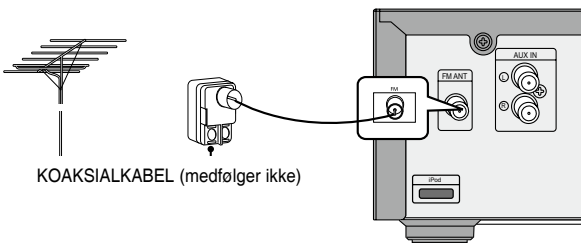


Tilslutning af FN-antennen

Sådan tilsluttes KOAKSIALANTENNEN.

♦ Tilslut en -antenne til **FM**-antennestikket.
♦ Sæt stikket på den medfølgende **FM**-antenne til koaksialstikket mærket **FM** på bagsiden af systemet.
♦ Følg instruktionerne på **side 18** for at indstille en radiostation, og find den bedste placering til antennen.
♦ Hvis modtagelsen er dårlig, skal du måske installere en udendørsantenne. For at gøre det skal du tilslutte en udendørs **FM**-antenne til **FM**-stikket på bagsiden af systemet med et koaksialkabel (medfølger ikke).

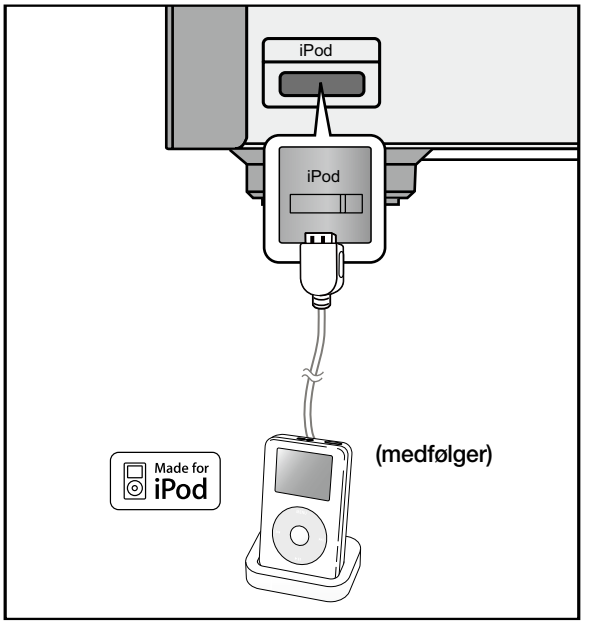




Tilslutning til en iPod

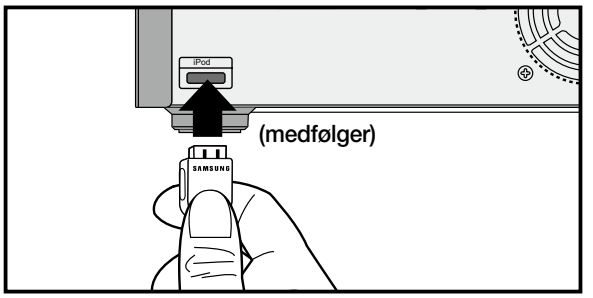
DAN

Du kan lytte til lyd fra en iPod gennem hovedenheden. For brug af iPod med dette mikrosystem, se denne side og side 9.



1. Tilslut iPod-dock-stikket til iPod-stikket på mikrosystemet.
2. Tryk på knappen PORT på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden IPOD.
   - Du kan også bruge knappen FUNCTION på hovedenheden.
     Tilstandene skifter således:
     MP3/CD → TUNER → USB → IPOD → AUX.

- En iPod er til lyd-iPod.
- Afhængigt af iPod-typen skal du måske indsætte et af dock-slottene, der medfølger, når du køber din iPod. (se næste side).
- Indstil lydstyrken til et moderat niveau, inden du tilslutter din iPod til dit mikrosystem.
- Når enheden tændes, og du tilslutter en iPod, oplader enheden iPod'ens batteri.



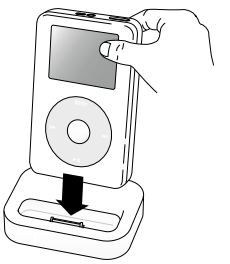
Du kan glæde dig over afspilning med din iPod vha. den medfølgende fjernbetjening.

Musiklytning (funktionen IPOD)

Du kan afspille musikfiler, der er gemt på iPod-afspilleren, ved at tilslutte den til mikrokomponentsystemet.

1. Tilslut iPod-dock-stikket til iPod-stikket på mikrosystemet.
2. Sæt din iPod i docken.
   - Din iPod tændes automatisk.
3. Tryk på knappen PORT på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden IPOD.
   - Hvis iPod-afspilleren er tilsluttet til mikrosystemet: Hver gang du trykker på knappen PORT, skifter den i rækkefølgen **USB → IPOD**.
4. Når du har tilsluttet din iPod, afspilles lydklip på din iPod automatisk.
5. Du kan anvende fjernbetjeningen eller hovedenheden til at styre enkle afspilningsfunktioner, som f.eks. **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭, ⏪/⏩ og **REPEAT**.

☛ Se side 9 for kompatible iPod-modeller.
Kompatibilitet afhænger af softwareversionen på din iPod



iiPod-modeller der kan anvendes med MM-C430

iPod nano 1.+2. generation 5GB 10GB 20GB	**iPod** 5. generation(video) 30GB 60GB 80GB	**iPod** 3. generation 10GB 15GB 20GB 30GB 40GB
iPod nano 2. generation(aluminum) 2GB 4GB 8GB	**iPod mini** 4GB 6GB	**iPod** 4. generation 20GB 40GB
iPod nano 3. generation(video) 4GB 8GB	**iPod** 4. generation (color display) 20GB 30GB 40GB 60GB	**iPod classic** 80GB 120GB 160GB
iPod touch 1. generation 4GB 16GB 32GB	**iPod nano** 4. generation(video) 8GB 16GB	**iPod nano** 1. generation 1GB 2GB 4GB
iPod touch 2. generation 8GB 16GB 32GB	**iPod touch** 3. generation 32GB 64GB	**iPod nano** 5. generation 8GB 16GB 30GB 60GB 80GB

- "Made for iPod" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet til specifik tilslutning til en iPod, og at udstyret af udvikleren er blevet certificeret, så det overholder Apples ydelsesstandarder.
- Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne enhed eller dens kompatibilitet med sikkerhedsstandarder og regulatoriske standarder.

iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

DAN

Funktionen DEMO/DÆMPNING

Alle funktioner, der er tilgængelige på systemet, kan vises på displayet, og displayets lysstyrke kan tændes og slukkes.

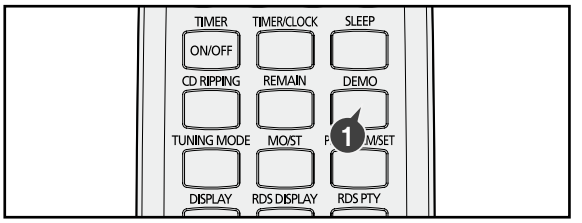
1 Tryk på knappen **DEMO**.
Resultat: Alle funktioner, der findes på systemet, vises på displayet på forsiden.

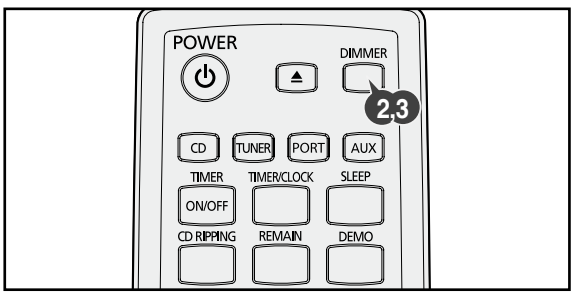
➢ Hver af disse er udførligt forklaret i denne vejledning. Se det relevante afsnit.

2 Tryk på knappen **DIMMER**.
Resultat: Funktionen Dæmpning vælges, og displayet bliver mørkere.

3 Tryk på knappen **DIMMER** igen én gang for at gøre displayet på frontpanelet lysere.

➢ Styringen af displayets lysstyrke kan kun udføres, når der er tændt for systemet.





Indstilling af uret

Dit system er udstyret med et ur, hvormed du automatisk kan tænde og slukke for dit system.
Du bør indstille uret:
- ♦ Når du lige har købt det mikrokompakte system
- ♦ Efter en strømafbrydelse
- ♦ Når enheden har været slukket på stikkontakten

☛ ♦ Du har nogle få sekunder i hvert trin til at indstille de ønskede muligheder. Hvis du overskrider denne tid, skal du starte forfra.

1 Tænd for systemet ved at trykke på **Power**.

2 Tryk på gange på **TIMER/CLOCK**.
Resultat: **CLOCK** vises.

3 Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Timerne blinker.

4

For at...	Tryk på knappen TUNING
Forøger timerne	∧
Formindsker timerne	∨

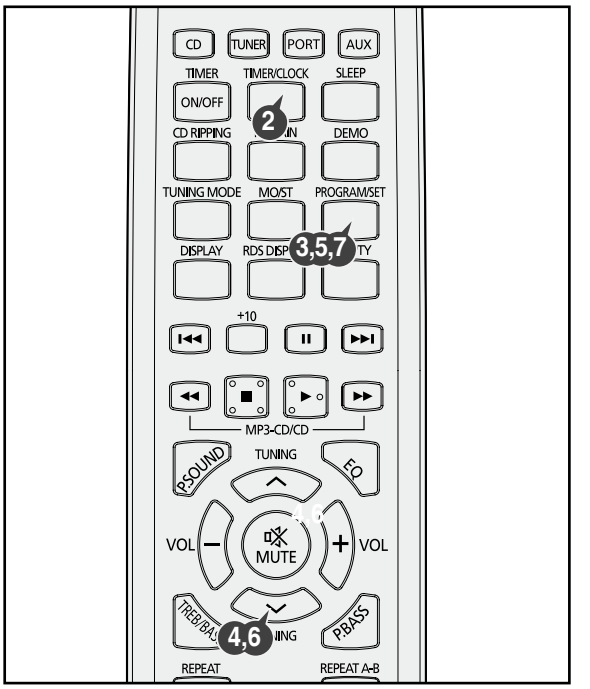
5 Tryk på **PROGRAM/SET**, når det korrekte time vises.
Resultat: Minutterne blinker.

6

For at...	Tryk på knappen TUNING
Forøger minutterne	∧
Formindsker minutterne	∨

7 Tryk på **PROGRAM/SET**, når det korrekte tid vises.

➢ ♦ Du kan vise tiden, også når du anvender en anden funktion, ved at trykke én gang på **TIMER/CLOCK**.
♦ Du kan også anvende knapperne ⏮ eller ⏭ på hovedenheden i stedet for knappen **TUNING** ∧ eller ∨ i trin **4**, **6**.



Sådan afspilles CD/MP3/WMA-CD

Du kan afspille 12 cm- eller 8 cm-cd'er uden en adapter.

☛ Du kan afspille 12 cm- eller 8 cm-cd'er uden en adapter.
Denne enhed er designet til afspilning af følgende cd'er: Lyd-cd, cd-r, cd-rw og MP3/WMA-cd.
Vedvarende brug af cd'er med uregulær form (hjerteformet, ottekantet mv.) kan beskadige enheden.

1 Tryk på knappen **FUNC,** for at vælge funktionen CD.

2 Tryk på knappen Åbn/luk (⏏).
Resultat: Rummet åbnes.

3 Anbring din disk i rummet, med siden med etiketten vendende opad.

4 Luk rummet ved at trykke på knappen Åbn/luk (⏏) igen.

5 Tryk på knappen **AFSPIL/PAUSE** (⏯).
♦ Din CD-afspiller bruger nogle få sekunder på at scanne gennem alle sporene, der er optaget på en MP3/WMA-CD.
♦ Sangens engelske navn vises muligvis kun på displayet, hvis den er direkte downloadet fra pc'en, eller hvis den købte MP3/WMA-CD er sorteret efter to titler (mapper).
(Andre sprog end engelsk vises muligvis ikke.)
♦ Sporets engelske navn vises måske ikke, afhængigt af MP3/WMA-CD'ens egenskaber.

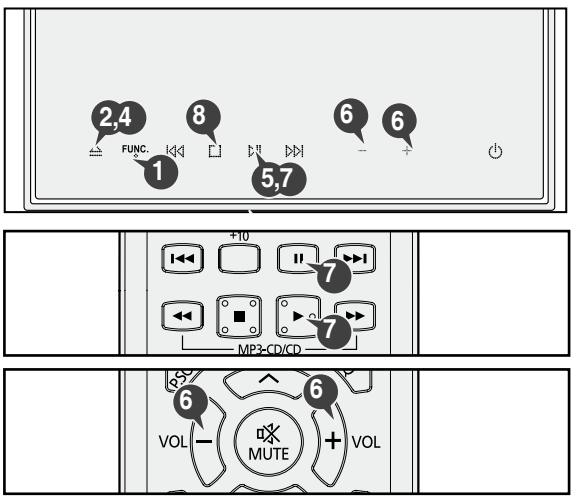
6 Juster lydstyrken efter dine behov med følgende fremgangsmåder.
Tryk på knappen LYDSTYRKE på hovedenheden.
eller
Tryk på knappen LYDSTYRKE + eller - på fjernbetjeningen.
Lydstyrken kan justeres til (VOL MIN, VOL 1 - VOL 29 og VOL MAX).

7 **Hovedenhed:**
For midlertidigt at holde pause under afspilning skal du trykke på knappen **AFSPIL/PAUSE**(⏯).
Tryk på **AFSPIL/PAUSE**(⏯) igen for at fortsætte afspilningen af disken.

Fjernbetjening:
For midlertidigt at holde pause under afspilning skal du trykke på knappen **PAUSE**(⏸).
Tryk på **PLAY**(▶) igen for at fortsætte afspilningen af disken.

8 Tryk på knappen STOP(□), når du er færdig.

➢ Tryk på knappen ÅBN/LUK(⏏) , og hold den nede i 5 sekunder. "LOCK" vises, og rummet åbnes ikke. På denne måde skal du trykke på knappen ÅBN/LUK(⏏) og holde den inde i lang tid, indtil "UNLOCK" vises, og rummet kan åbnes



Valg af et spor

Du kan vælge det spor, du vil lytte til, når du afspiller en disk.

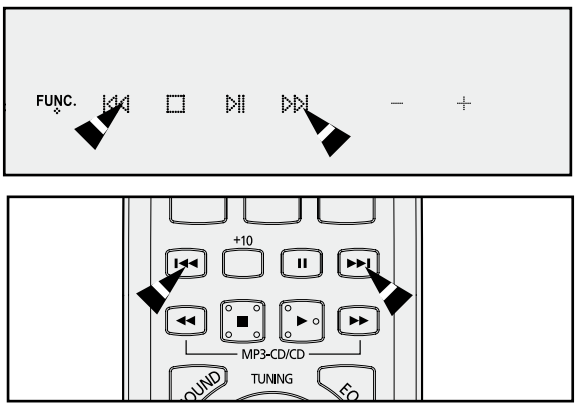
Sådan afspilles forrige spor
Tryk på knappen ⏮ i løbet af 3 sekunder, efter afspilningen af det aktuelle spor er startet.
Tryk på knappen ⏮ to gange i løbet af 3 sekunder, efter afspilningen af det aktuelle spor er startet

Sådan afspilles næste spor
Tryk på ⏭ .

Sådan afspilles aktuelle spor
Tryk på knappen ⏮ 3 sekunder efter afspilningen af det aktuelle spor er startet.

Sådan afspilles et spor efter dit valg
Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ det relevante antal gange.

♦ Du kan også anvende knapperne ⏮ eller ⏭ på fjernbetjeningen til at vælge et spor.

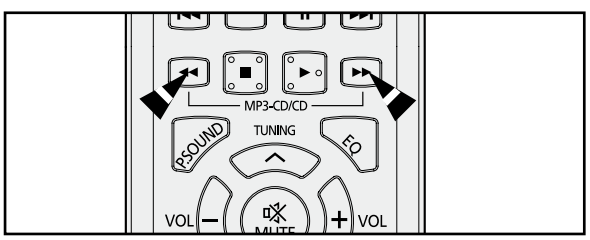


Søgning efter en bestemt musikpassage på en CD

Når du lytter til en cd, kan du hurtigt søge efter en bestemt musikpassage i et spor.

Sådan søges gennem sporene...	Tryk på...
Fremad	▶▶
Baglæns	◀◀

➢ Du kan også trykke på ⏮ eller ⏭ og holde den nede på hovedenheden for at autosøge gennem sporene.



DAN

Hvad er WMA?

WMA betyder Windows Media Audio, den globale standard for lydkomprimeringsteknologi.

Hvad er MP3?

MP3 betyder MPEG1 Layer 3, den globale standard for lydkomprimeringsteknologi. Den anvender digital komprimeringsteknologi til at komprimere originale lyddata med op til 12 gange uden forringelse af lydkvaliteten.

Filkompatibilitet

- Enheden kan afspille filer, der er oprettet i MP3-formatet (Mpeg1.Layer3) med *.MP3 som filtypenavn og visse WMA-filer med filtypenavnet .WMA kan ikke afspilles.
- Afspilning er ikke mulig med filer af typen MP2 eller 22KHz.
- DTS-cd kan ikke afspilles.

Hvor mange MP3-filer kan der optages på en cd-r- eller cd-rw-disk?

Den maksimale kapacitet for en cd-r- eller cd-rw-disk er 680 MB.

En MP3-fil fylder normalt 4 MB, så der kan optages ca. 170 filer på en enkelt disk.

Om afspilning af CD-R/RW

- I tilfælde af en cd-r (Recordable) optaget i lyd-cd format, cd-rw (Rewritable) og redigeret af brugeren, afspilles i henhold til den respektive udførelsesstatus. (Afspilleren kan muligvis ikke afspille pga. egenskaberne ved cd'en eller optagelsens status.)
- CD-RW'en er tydeligt mindre reflekterende end en cd, som betyder længere tid til læsning.

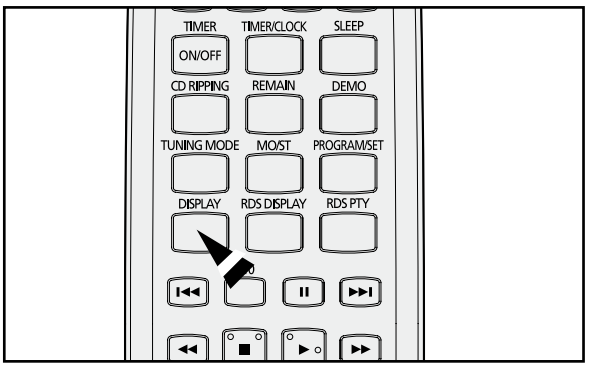
Funktionen Display

(Denne funktion er ikke tilgængelig under afspilning af MP3/WMA-CD'er.)

Du kan se det samlede antal spor på disken.

1 **Tryk på knappen DISPLAY.**

Resultat: Det samlede antal numre på disken vises, og det forsvinder efter tre sekunder.



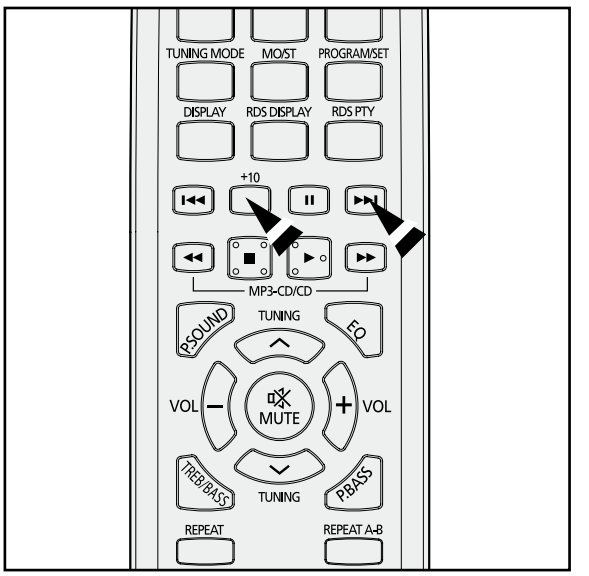
Funktion til at springe over 10 spor ad gangen

Tryk kortvarigt på knappen +10 under afspilning af en cd eller en MP3/WMA-cd. Sporet 10 spor efter det aktuelle bliver afspillet.

Eksempel: Hvis du vil afspille spor 43 under afspilning af spor 5, skal du trykke på knappen **+10** fire gange og derefter trykke på knappen ▶▶| tre gange.

5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

+10 +10 +10 +10 ▶▶| ▶▶| ▶▶|



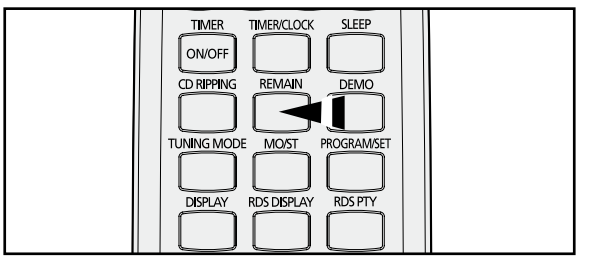
Funktionen Resterende

Du kan kontrollere den resterende tid.

1 Tryk på knappen **REMAIN**.

- IHvis du trykker på knappen REMAIN, vises den resterende tid.

2 For at annullere denne funktion skal du trykke på knappen **REMAIN** igen.



Gentagelse af et eller alle spor på CD'er

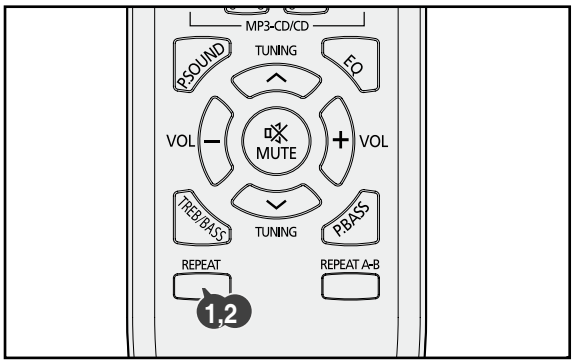
Du kan gentage afspilningen uendeligt.

- Et bestemt spor på en CD.
- Alle sporene på cd'en vælges.

1 Tryk på knappen REPEAT.
Hver gang, du trykker på knappen REPEAT, ændres gentagelsestilstanden således:
MP3: RPT TRK → RPT DIR → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.
CD: RPT TRK → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.

2 Når du vil stoppe gentagelsesfunktionen, skal du trykke på **REPEAT**, indtil **RPT OFF** vises.

- **RPT TRK:** Gentager afspilning af det valgte spor.
- **RPT DIR:** Gentager afspilning af alle spor i den valgte mappe.
- **RPT DISC:** Gentager afspilning af hele disken.
- **SHUFFLE:** Afspiller spor i tilfældig rækkefølge. (Hvert spor kan afspilles én gang.)
- **RPT OFF:** Annullerer gentagelse af afspilning



Gentag af afspilning fra A-B

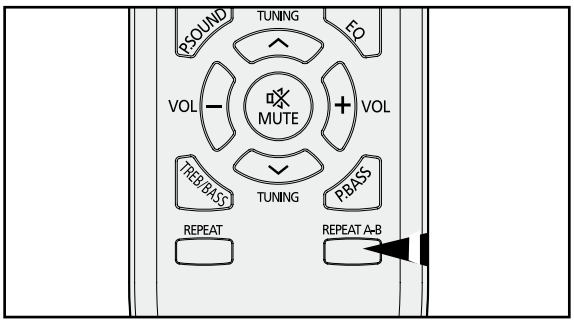
Du kan gentage afspilning af en valgt del af en cd/MP3/WMA-CD.

1 Tryk på knappen **REPEAT A-B** i starten af den ønskede del.
♦ 'RPT A-' vises.

2 Tryk på knappen **REPEAT A-B** i slutningen af den ønskede del.
♦ 'RPT A-B' vises.

3 For at annullere funktionen GENTAG A-B skal du trykke på knappen **REPEAT A-B** igen.

➢ Punkt B kan ikke indstilles, med mindre der har været fem sekunders afspilning fra punkt A.



Programmering af rækkefølgen for cd-afspilning

(Denne funktion er ikke tilgængelig på en MP3/WMA-CD.)

Du kan vælge:

- Rækkefølgen for spor du vil lytte til
- Spor du ikke vil lytte til

➢
- Du kan programmere op til 24 spor.
- Du skal stoppe cd-afspilleren, inden du vælger spor.

1 Hvis du har valgt funktionen CD, skal du stoppe afspilleren ved at trykke på ■ .

2 Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Følgende indikationer vises:

P601 : -- --

(01 = Programnr., -- -- = Sporets nummer på disken)

3 Vælg det ønskede spor ved at trykke på knappen ⏮ eller ⏭ :
- Tryk på knappen ⏮ for at gå tilbage gennem sporene.
- Tryk på knappen ⏭ for at gå fremad gennem sporene.

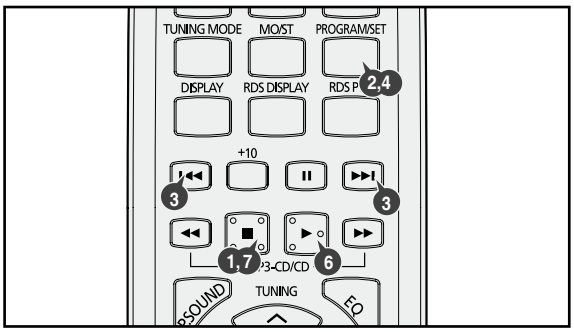
4 Tryk på **PROGRAM/SET** for at bekræfte dit valg.
Resultat: Valget lagres, og P602 : -- vises.

5 For at vælge andre spor skal du gentage trin **3** til **4**.

6 Tryk på **PLAY** (▶) for at lytte til sporudvalget i den programmerede rækkefølge.

7 Hvis du trykker én gang på knappen ■, stopper cd-afspilleren.
Tryk på knappen ■ igen for at annullere valget.

➢ **Hvis du åbner rummer eller slukker for strømmen, annulleres valget.**



Kontrol eller ændring af programmerede CD-spor

DAN

Du kan når som helst kontrollere eller ændre dit valg af spor.

1 Tryk én gang på ■ , hvis du er begyndt at lytte til valget.

2 Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Følgende indikationer vises:

CH01: 01

(CH = Kontrol, 01=Programnr., -- -- = Sporets nummer på disken)

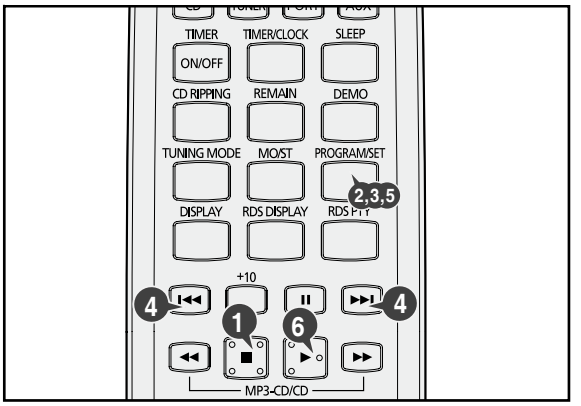
➢ Hvis du allerede har programmeret 24 sport, vises **CH** i stedet for **PG**, når du trykker på **PROGRAM/SET**.

3 Tryk en eller flere gange på **PROGRAM/SET**, indstil det spor, der skal ændres, vises.

4 Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ for at vælge et andet spor.

5 Tryk på **PROGRAM/SET** for at bekræfte din ændring.

6 Tryk på **PLAY** (▶) for at starte med at lytte til valget.
Resultat: Det første, valgte spor afspilles.



Afspilning af USB

Du kan afspille MP3/WMA-filer ved at tilslutte forskellige eksterne USB-lagringsenheder, som f.eks. en USB-flashhukommelse eller USB-harddisk.

1 Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.

2 Vælg USB-funktionen ved at trykke på knappen **PORT** på fjernbetjeningen.
eller
Tryk på knappen **FUNC.** på hovedenheden for at vælge USB-funktionen.
♦ Det første spor i den første mappe afspilles automatisk.

➢ **Sådan stoppes afspilning**
Tryk på knappen Stop (■) for at stoppe afspilningen.

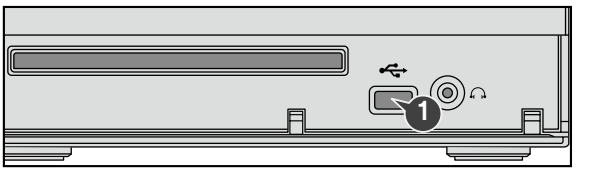
☛ ♦ Tilslut ikke en USB-enhed, der oplader, til USB-porten på afspilleren, da dette kan medføre skade på produktet.

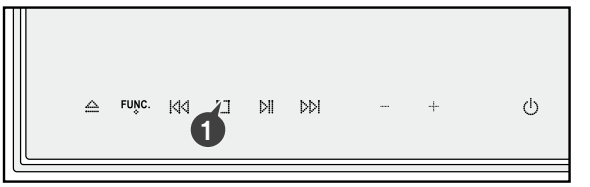
Vær opmærksom på følgende, inden du bruger USB.

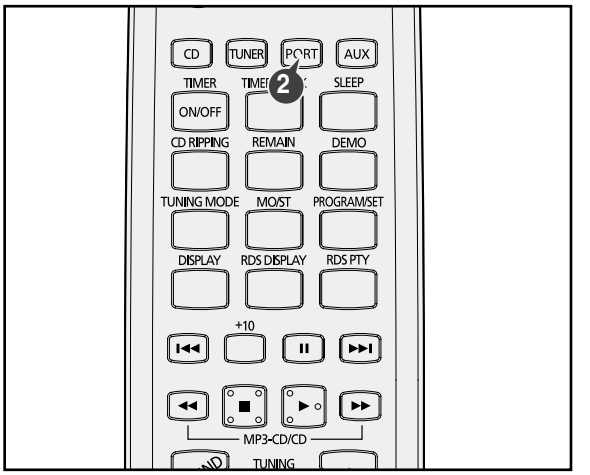
- ♦ Visse eksterne USB-lagringsenheder er muligvis ikke kompatible med denne afspiller.
- ♦ Med en ekstern harddisk kan formatet FAT afspilles, men formatet NTFS kan ikke.
- ♦ Ved brug af en USB 2.0-harddisk skal du tilslutte den til en separat strømkilde. Hvis den ikke er tilsluttet til en separat strømkilde, fungerer den muligvis ikke.
- ♦ Hvis en hukommelsesenhed eller en ekstern USB-lagringsenhed er delt i flere dele, kan der kun afspilles MP3-filer fra harddiskens første drev.
- ♦ Filer med DRM kan ikke spilles.
  Digital Rights Management: Teknologi og tjeneste der beskytter indtjeningen og rettighederne hos copyrightindehaverne ved at umuliggøre uautoriseret brug af digitalt indhold.
- ♦ Selvom filnavnet slutter med .MP3, afspilles filen ikke, hvis det reelle format er MPEG layer 1 eller 2.
- ♦ Brug ikke en USB-hub, da den ikke bliver genkendt.
- ♦ Der vises op til 15 bogstaver i MP3/WMA-filnavne.
- ♦ Flytbare harddiske på mindre end 160 GB er understøttet.

Forsinkelse

- ♦ Ved valg af USB-funktionen kan fillæsning (READ-IN) tage flere minutter.
- ♦ Ved afspilning fra en USB-enhed kan der være en forsinkelse ved skift til næste spor, specielt ved brug af harddisk.
  Driftstiden for eksterne USB-lagringsenheder varierer, også selvom de har samme kapacitet.
- ♦ Hvis den eksterne USB-lagringsenhed kun understøtter USB version 1.1 og adgangshastigheden er lav, fungerer filen muligvis ikke korrekt.







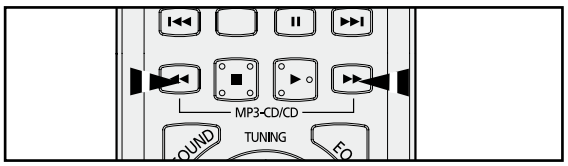
Sådan anvendes søgning med høj hastighed

Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

Du kan hurtigt søge den ønskede sektion under afspilning

➢ Tryk på knappen ◀◀ , ▶▶ .
♦ Når som helst du trykker på knappen, kan du hurtigt søge fremad eller tilbage.

☛ Når du bruger søgning med høj hastighed, hører du ingen lyd.



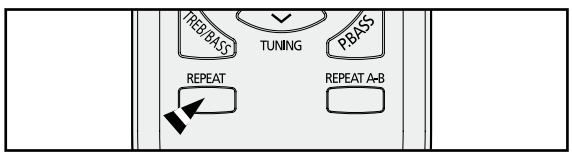
For at gentage

Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

➢ Tryk på knappen REPEAT.
Hver gang, du trykker på knappen REPEAT, ændres gentagelsestilstanden således:
RPT TRK → RPT DIR → RPT ALL → SHUFFLE → RPT OFF.

Når du vil stoppe gentagelsesfunktionen, skal du trykke på **REPEAT**, indtil **RPT OFF** vises.

◆**RPT TRK:** Gentager afspilning af det valgte spor.
◆**RPT DIR:** Gentager afspilning af alle spor i den valgte mappe.
◆**RPT ALL:** Gentager afspilning af alle spor.
◆**SHUFFLE:** Afspiller spor i tilfældig rækkefølge. (Hvert spor kan afspilles én gang.)
◆**RPT OFF:** Annullerer gentagelse af afspilning



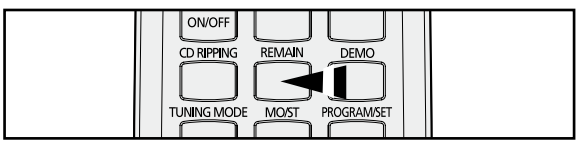
Funktionen Resterende

Du kan kontrollere den resterende tid.

Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

1 Tryk på knappen **REMAIN**.
◆Hvis du trykker på knappen REMAIN, vises den resterende tid.

2 For at annullere denne funktion skal du trykke på knappen **REMAIN** igen.

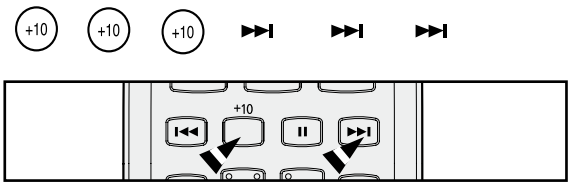


Sådan springes de 10 næste spor over

Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

➢ Tryk kortvarigt på knappen **+10** på fjernbetjeningen under afspilning.
Eksempel: Hvis du vil afspille spor nr. 43, mens spor nr. 15 afspilles, skal du trykke tre gange på knappen **+10**, og derefter trykke tre gange på knappen ▶▶| .

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43



Sådan gentages en sektion

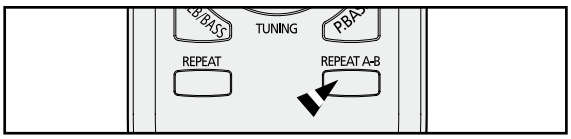
Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

1 Tryk på knappen **REPEAT A-B** i starten af den ønskede del.
♦ 'RPT A-' vises.

2 Tryk på knappen **REPEAT A-B** i slutningen af den ønskede del.
♦ 'RPT A-B' vises.

3 For at annullere funktionen GENTAG A-B skal du trykke på knappen **REPEAT A-B** igen.

➢ Punkt B kan ikke indstilles, med mindre der har været fem sekunders afspilning fra punkt A.

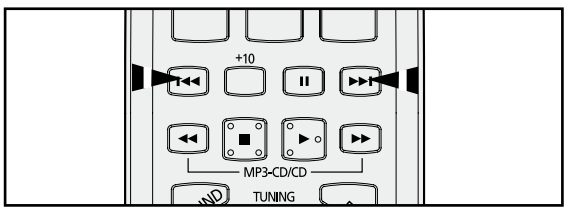


Valg af et spor fra et USB-drev

Du kan vælge en MP3-fil under afspilning.

Inden du går i gang! ♦ Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til din afspiller.
♦ Vælg USB-funktionen med knappen USB.

➢ Hvis du vil flytte til næste/forrige (spor), skal du trykke kortvarigt på knappen |◀◀ , ▶▶| .
♦ Det flytter til næste/forrige fil i mappen.
♦ Hvis du trykker på knappen |◀◀ , ▶▶| flere gange end antallet af filer i mappen, flyttes der til den næste mappe.



DAN

Om RDS-udsendelser

Enheden er udstyret med funktionen RDS (Radio Data System), der muliggør modtagelse af forskellige informationer, som f.eks. radiostationens navn, radiotekst, tid og 30 programtyper (Nyheder, Rock, Klassisk mv.) fra FM-RDS-stationen sammen med det normale radiosignal.

1 Tryk på knappen **(⏻)**.

2 Modtag FM-radioudsendelsen.
- ♦ Læs om metoder til radiomodtagelse på **side 18**
- ♦ FM og frekvens vises på displayet

3 Tryk på knappen **RDS DISPLAY** for at vælge den ønskede RDS-tilstand.
- ♦ Når som helst du trykker på knappen, skifter RDS-tilstanden således.

→ PS NAME → RT → CT → Aktuel FM-frekvens →

☛ ♦ RDS-funktionen er kun mulig ved **FM**-radioudsendelser.

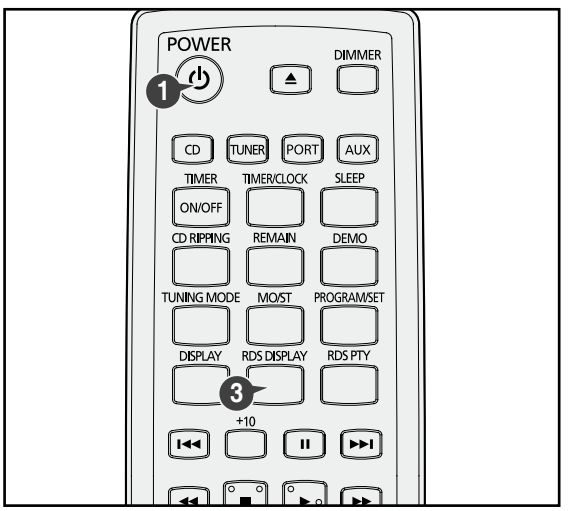
♦ RDS fungerer muligvis ikke korrekt, hvis den valgte station ikke udsender RDS-signalet korrekt, eller hvis signalstyrken er svag.

♦ **Beskrivelse af RDS-funktionen**

1. **PTY**(programtype): Viser hvilken programtype, der aktuelt udsendes.
2. **PS NAME**(programservicenavn): Viser navnet på radiostationen og består af otte tegn.
3. **RT**(radiotekst): Afkoder en stations tekstudsendelse (hvis der er nogen) og består af højst 64 tegn.
4. **CT**(klokkeslæt): Afkoder klokkeslættet i realtid fra FM-stationen.

➢ Visse stationer udsender ikke PTY-, RT- eller CT-informationer, og derfor visses disse ikke i alle tilfælde.

5. **TA**(trafikradio): Når dette symbol blinker, indikerer det, at der er en trafikmelding på vej.



Om funktionen RDS-DISPLAY

Om TILSTANDEN "PS NAME"

➢ Viser navnet på radiostationen.

Tryk på knappen **RDS DISPLAY** for at vælge ønsket PS NAME.
- ♦ "**PS NAME**" vises på displayet.
- ♦ Hvis PS-informationerne modtages, vises PS-navnet (BBC, AFO, DR2KH mv.) på displayet.
- ♦ Hvis PS-informationer ikke modtages, vises den oprindelige FM-frekvens.

☛ Selvom du ikke trykker på knappen **RDS DISPLAY**, sikrer modtagelsen af PS-informationer, at PS-navnet vises.

Om TILSTANDEN 'RT'

➢ Viser tegn der overføres fra radiostationen.

Tryk på knappen **RDS DISPLAY** for at vælge ønsket RT-tilstand.
- ♦ "**RT**" vises på displayet.
- ♦ Hvis RT-informationerne modtages, vises de modtagede informationer på displayet.
- ♦ Hvis RT-informationerne ikke modtages, vises "**NO RT**" på displayet.

Om CT (klokkeslæt)

➢ Indstiller RDS-uret.

For at vælge CT-tid skal du indstille knappen **RDS DISPLAY** til CT-TILSTAND.

☛ ♦ Det kan tage op til to minutter at afkode CT-informationerne, så klokkeslættet vises ikke med det samme.
- ♦ Hvis der ikke modtages CT-informationer, vises "**NO CT**".

PTY (programtype) -indikering og funktionen PTY-SØGNING

DAN

- PTY-informationerne består af et id-symbol, der hjælper FM-radioen med at genkende programtypen for hver FM-station.
- De 30 PTY-informationer herunder, vises på displayet ved at trykke på knappen RDS PTY.
- For at stoppe søgningen når som helst i processen skal du trykke på TUNING MODE under søgningen.
- Der er en tidsgrænse ved udførelse af følgende trin. Hvis indstillingen annulleres, inden du er færdig, skal du starte fra trin 1 igen.
- Når du trykker på knapperne på den primære fjernbetjening, skal du sikre dig, at du har valgt FM-stationen med den primære fjernbetjening.

Display	Programtype
NEWS	• Nyheder omfatter annonceringer og reportager
AFFAIRS	• Forskellige forhold, herunder aktuelle begivenheder, dokumentar, diskussioner og analyser.
INFO	• Informationer omfattende mål og vægt, afkast og prognoser, kunderelat-erede forhold, medicinske informationer mv.
SPORT	• Sport
EDUCATE	• Undervisning
DRAMA	• Radiodrama, serier mv.
CULTURE	• Kultur (national eller lokal) herunder religiøse forhold, socialvidenskab, sprog, teater mv.
SCIENCE	• Naturvidenskab og teknologi
VARIED	• Anden tale, underholdningsprogrammer (quiz, spil), interview, komedie og satire mv.
POP M	• Popmusik
ROCK M	• Rockmusik
M.O.R.M	• M.O.R - forskelligt musik, lejlighedsvis vokal eller solister
LIGHT M	• Let klassisk musik - klassisk musik, instrumental og kormusik
CLASSICS	• Tung klassisk musik - orkestermusik, symfoni-, kammermusik og opera
OTHER M	• Anden musik - Jazz, R&B, countrymusik
WEATHER	• Vejret
FINANCE	• Finans
CHILDREN	• Børneprogrammer
SOCIAL	• Sociale forhold
RELIGION	• Religion
PHONE IN	• Telefonprogrammer
TRAVEL	• Rejser
LEISURE	• Afslapning
JAZZ	• Jazzmusik
COUNTRY	• Countrymusik
NATION M	• National musik
OLDIES	• Oldies
FOLK M	• Folkemusik
DOCUMENT	• Dokumentar

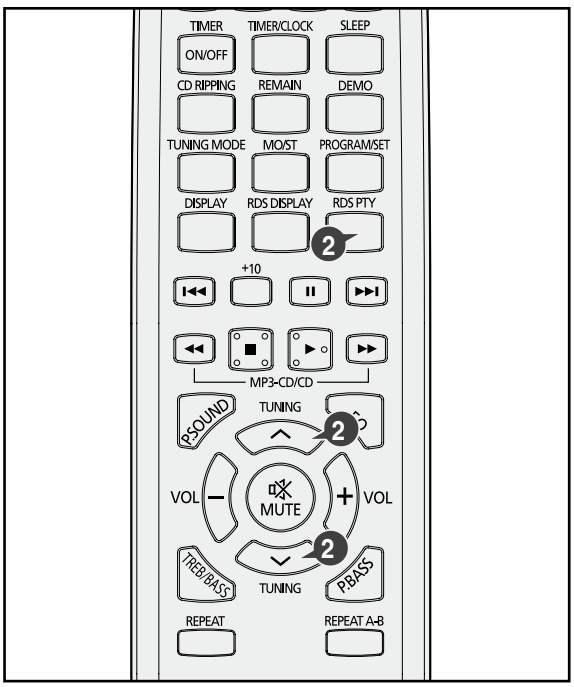
Om PTY-SØGNING

1 Modtag FM-radioudsendelsen.
- ♦ Læs om metoder til radiomodtagelse på **side 18**.
- ♦ FM og radiofrekvensen vises på displayet.

2 Tryk på knappen **RDS PTY**.
- ♦ PTY-TILSTANDEN (NEWS, AFFAIRS, etc.) vises på displayet.
- ♦ Tryk på knappen TUNING ∧ eller ∨ for at vælge den ønskede PTY-TILSTAND.

➢ ♦ Hvis stationen ikke udsender PTY-informationer, lyser 'NO PTY' op på displayet.
♦ Når PTY-TILSTANDEN er valgt (PTY-TILSTANDEN vises på displayet), skal du trykke på TASTEN PTY en gang mere for at gå i TILSTANDEN PTY-SØGNING og autosøge stationen sekventielt.
♦ Hvis den PTY-TILSTAND, der modtages ved autosøgningen, svarer til den valgte PTY-TILSTAND, stopper autosøgningen, og PTY-SØGNINGEN afsluttes.

☛ Hvis den PTY-TILSTAND, der svarer til den PTY-TILSTAND, der er valgt til autosøgningen, ikke modtages, vendes der tilbage til den første frekvens ved starten PTY-SØGNINGEN, og PTY-SØGNINGEN annulleres.



Søgning efter og lagring af radiostationer

DAN

Du kan gemme op til:

- 15 FM-stationer

1 Tænd for systemet ved at trykke på **Power**.

2 Vælg TUNER-funktionen ved at trykke på **TUNER** på fjernbetjeningen.
eller
Tryk på knappen FUNC. på hovedenheden for at vælge TUNER-funktionen.

3

Sådan søges efter en station...	Tryk på knappen TUNING MODE
Forudindstillet	Én eller flere gange, indtil **PRESET** vises.
Automatisk	Én eller flere gange, indtil **AUTO** vises.
Manually	Én eller flere gange, indtil **MANUAL** vises.

4 Vælg stationen, der skal gemmes, ved at:
- Trykke på **TUNING** ∧ eller ∨ på fjernbetjeningen.

- For at rulle hurtigere gennem frekvenserne ved manuel søgning skal du holde knapperne ⏮ eller ⏭ nede.
- Den automatiske søgeprocedure stopper måske ved en frekvens, der ikke overfører en radiostation. Hvis dette sket, skal du anvende den manuelle søgetilstand.

5 Juster lydstyrken ved at:
- Trykke på knappen **VOLUME** på hovedenheden.

eller
- Trykke på knapperne **VOLUME +** eller – på fjernbetjeningen.

6 Vælg FM-stereo eller -mono ved at trykke på **MO/ST**.

7 Hvis du ikke vil gemme den fundne radiostation, skal du gå tilbage til trin **3** og søge efter en anden station.

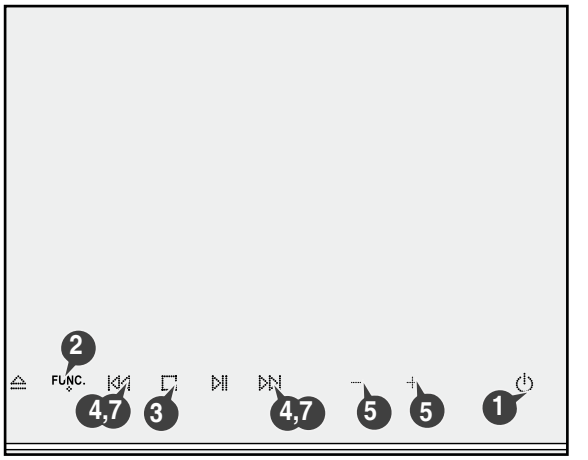
Ellers:

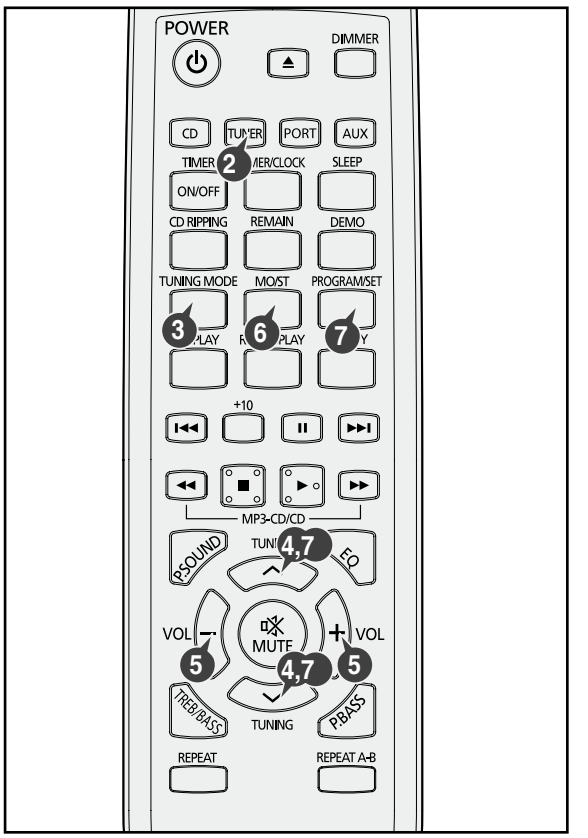
a Tryk på **PROGRAM/SET**.

b Tryk på ⏮ eller ⏭ på hovedenheden, eller tryk på **TUNING** ∧ eller ∨ på fjernbetjeningen for at tildele et programnummer.

c Tryk på **PROGRAM/SET** for at gemme radiostationen.

8 For at gemme andre ønskede radiofrekvenser skal du gentage trinnene **3** til **7**.





➢ I tilstanden Tuner

- I manuel tuningtilstand kan du anvende knappen ⏮ eller ⏭ på hovedenheden til manuelt at søge efter en radiostation.
- Under tunerens autosøgning kan du trykke på knappen ☐ på hovedenheden eller på knappen TUNING MODE på fjernbetjeningen for at stoppe autosøgningen.
- I forudindstillet tuningtilstand kan du anvende knappen ⏮ eller ⏭ på hovedenheden til at søge efter en gemt radiostation.

Valg af en lagret station

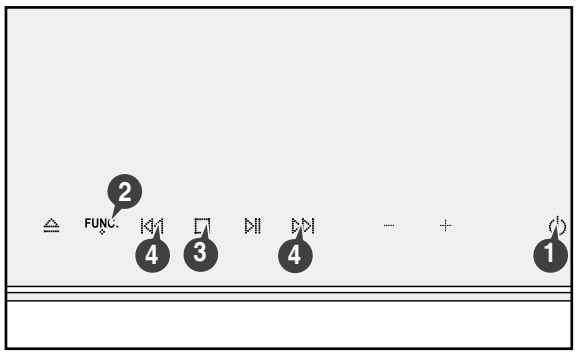
Du kan lytte til en lagret radiostation således:

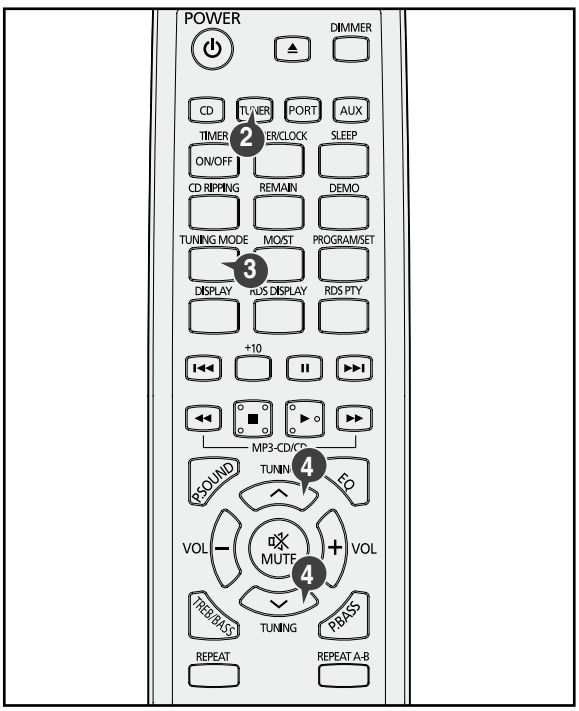
1 Tænd for systemet ved at trykke på **Power**.

2 Vælg TUNER-funktionen ved at trykke på **TUNER** på fjernbetjeningen.
eller
Tryk på knappen FUNC. på hovedenheden for at vælge TUNER-funktionen.

3 Tryk på knappen **TUNING MODE** på fjernbetjeningen eller på hovedenheden, indtil "**PRESET**" vises.

4 Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ for at vælge den ønskede station.
eller
Vælg den ønskede station ved at trykke på knappen **TUNING** ∧ eller ∨ på fjernbetjeningen.
Resultat: Den ønskede station modtages nu.



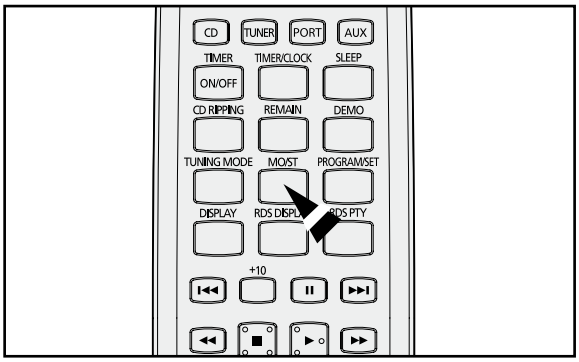


Forbedring af radiomodtagelsen

Du kan forbedre radiomodtagekvaliteten ved at:

- Dreje FM-antennen
- Afprøve forskellige placeringer af FM-antennerne, inden de fastgøres permanent.

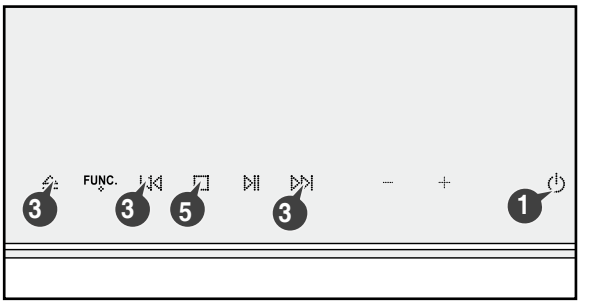
➢ Hvis modtagelsen fra en bestemt FM-radiostation er ringe, kan du trykke på **MO/ST** for at skifte fra stereo- til monotilstand. Lydkvaliteten bliver forbedret.

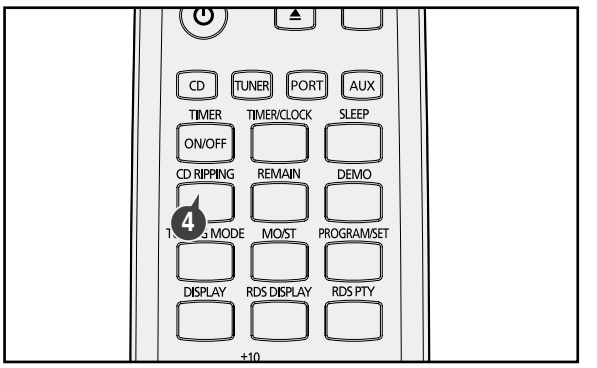


Funktionen CD-RIPNING

DAN

Du kan rippe en cd som MP3-filer på USB'en
Med denne funktion kan du rippe fra starten af disken eller spor efter dit ønske.





1 Tænd for systemet ved at trykke på **Power**.

2 Tilslut USB-enheden.

3 Ilæg en cd (Digital Audio).

- ♦ Tryk på knappen **ÅBN/LUK** for at åbne cd-lågen.
- ♦ Ilæg en cd, tryk på knappen **ÅBN/LUK** for at lukke lågen.
- ♦ Brug knapperne til cd-valg (⏮ eller ⏭) for at vælge den ønskede sang.

4 Tryk på knappen **CD RIPPING** på fjernbetjeningen for at starte ripningen.

- ♦ Hvis systemet er i afspilningsstatus skal du trykke på denne knap. "TRACK RIPPING" vises, og CD-RIPNINGEN starter.
- ♦ Hvis systemet er i afspilningsstatus skal du trykke på og holde denne knap. "FULL CD RIPPING" vises, og CD-RIPNINGEN starter.
- ♦ Under cd-ripning må du ikke frakoble USB-enheden.

5 For at stoppe ripningen skal du trykke på knappen STOP(⏹), hvorefter MP3-filen automatisk oprettes og gemmes.

Efter cd-ripning oprettes en mappe med navnet "RIPPING FLODER" på din enhed, og filnavnet er det samme som på disken.

Bemærk

- ◆ Frakobl ikke USB-enhed og strømkabel under cd-ripning. Dette kan ødelægge filen. Hvis du vil stoppe en igangværende cd-ripning, skal du først trykke på knappen Stop, og når cd'en er stoppet, kan du fjerne USB-enheden.
- ◆ Hvis du frakoblede USB-enheden under cd-ripning, slukkes for hove-denheden, og du kan ikke slette den rippede fil. Sker dette, skal du tilslutte USB-enheden til pc'en og sikkerhedskopiere USB-dataene og derefter formatere USB-enheden.
- ◆ Når USB-hukommelsen ikke er tilstrækkelig, vises "RIPPING ERROR".
- ◆ CD-ripningsfunktionen fungerer ikke med en ekstern harddisk med NTFS-formatering, men det fungerer med FAT-formatering. Funktionen Cd-ripning i dette produkt understøtter ikke alle USB-enheder.
- ◆ Når du anvender cd-søgefunktionen med høj hastighed, eller er i tilstanden Pause eller Stop, fungerer cd-ripningen ikke.
- ◆ Under cd-ripning må du ikke støde enheden. Hvis den stødes under CD-ripning, afbrydes cd-ripningen muligvis.
- ◆ Med visse USB-enheder tager cd-ripningen nogle gange lang tid.
- ◆ I program-tilstanden kan du ikke anvende funktionen CD-RIPNING.

Funktionen Timer

Med timeren kan du tænde og slukke for systemet på bestemte tidspunkter.

➢ Hvis du ikke længere ønsker, at systemet skal tændes eller slukkes automatisk, skal du annullere timeren.

☛ ♦ Inden indstilling af timeren, skal du kontrollere, at klokkeslættet er korrekt.
♦ Du har nogle få sekunder i hvert trin til at indstille de ønskede muligheder. Hvis du overskrider denne tid, skal du starte forfra.

1 Tænd for systemet ved at trykke på **Power**.

2 Tryk på **TIMER**/CLOCK (TIMER/UR) tre gange for at få vist **TIMER**.

3 Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: **TIME ON** vises i et par sekunder efterfulgt af et tænd-tidspunkt, der allerede er indstillet. Du kan indstille tænd-tidspunktet.

4 Indstil timerens tænd-tidspunkt.
a Tryk på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨.
b Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Minutterne blinker.
c Tryk på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨.
d Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: **TIME OFF** vises i et par sekunder efterfulgt af et sluk-tidspunkt, der allerede er indstillet. Du kan nu indstille sluk-tidspunktet.

5 Indstil timerens sluk-tidspunkt.
a Tryk på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨.
b Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Minutterne blinker.
c Tryk på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨.
d Tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: **VOL XX** vises, hvor **XX** svarer til den lydstyrke, der allerede er indstillet.

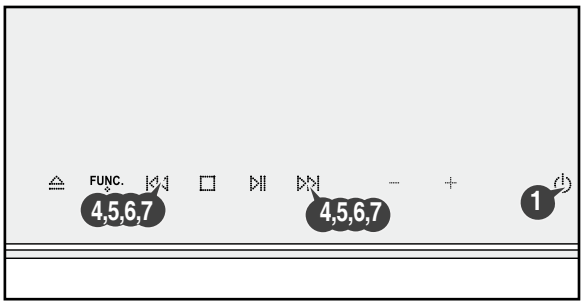
6 Tryk på **TUNING** ∧ eller ∨ for at justere lydstyrken, og tryk på **PROGRAM/SET**.
Resultat: Den valgte kilde vises.

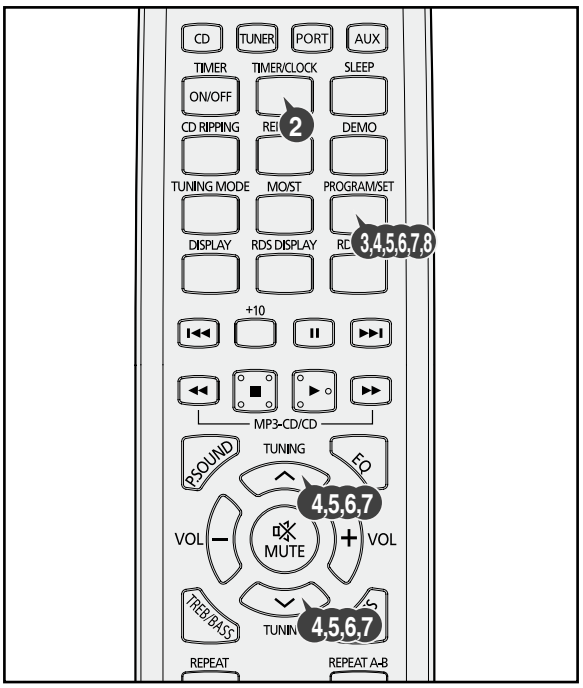
7 Tryk på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨ for at vælge den kilder, der skal afspilles, når der tændes for systemet.

Hvis du vælger...	Skal du også...
TUNER (radio)	**a** Tryk på **PROGRAM/SET**. **b** Vælge en forudindstillet station ved at trykke på knapperne **TUNING** ∧ eller ∨.
CD (compact disc)	Ilægge en disk.
USB	Tilslutte USB

8 Tryk på **PROGRAM/SET** for at bekræfte timeren.

➢ ♦ Hvis tænd- og slukketidspunkterne er de samme, vises ordet **ERROR**.
♦ Du kan anvende knapperne ⏮ eller ⏭ på hovedenheden i stedet for knappen **TUNING** ∧ eller ∨ til justering i trin **4**, **5**, **6**, **7**.

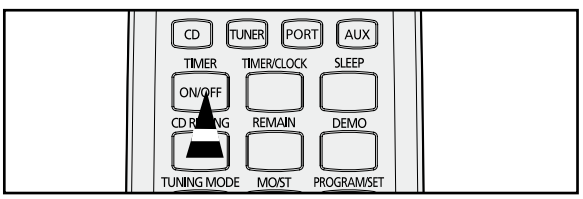




Annullering af timeren

Når du har indstillet timeren, starter den automatisk som vist med TIMER-indikeringen på displayet. Hvis du ikke længere vil anvende timeren, skal du annullere den.

For at...	Tryk på TIMER/ON/OFF...
Annullere timeren	Én gang Resultat: vises ikke længere.
Genstart timeren	To gange. Resultat: vises igen.



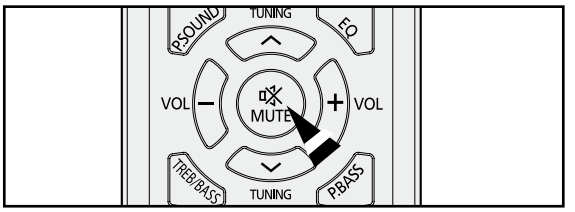
DAN

Funktionen Mute

Du kan midlertidigt afbryde lyden på dit system.
Eksempel: Du vil besvare et telefonopkald.

1 Tryk på **MUTE**.

2 For at tænde for lyden igen skal du trykke på knappen **MUTE** igen eller trykke på knappen **VOLUME**.

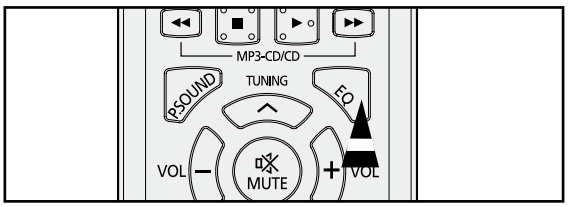


Valg af tilstanden EQ

Dit mikrokompakte system er udstyret med en forudindstillet equalizer, hvormed du kan vælge den mest relevante balance mellem diskant- og basfrekvenser i forhold til den musiktype, du lytter til.

1 Tryk på knappen **EQ**.
Hver gang du trykker på knappen, skifter valget således:
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- **POP, JAZZ, ROCK** : Afhængigt af musikgenren kan du vælge POP, JAZZ og ROCK.
- **CLASSIC** : Vælg dette, når du lytter til klassisk musik.
- **DANCE** : Simulerer lyden af en danseklub med en bankende bas.
- **PARTY** : Giver følelsen af en partyklub.
- **HIP-HOP** : Giver en tydelig vokal, som når du lytter til HIP-HOP-musik,
- **DNSE** : Indeholder forskellige lydindstillinger til forbedring af den musiktype, du lytter til.
- **WIDE 3D** : Indeholder forskellige lydindstillinger til forbedring af den musiktype, du lytter til.
- **PASS** : Vælg dette for normal lytning.



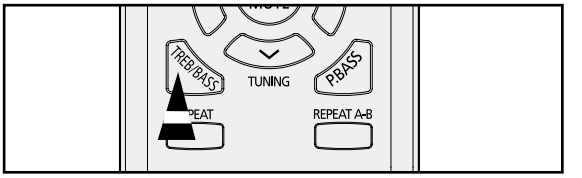
- **Ved cd-ripning fungerer funktionen EQ ikke, og equalizeren skifter automatisk til tilstanden "PASS".**
- **Ved CD-ripning fungerer funktionen P.SOUND, P.BASS ikke, og equalizeren skifter automatisk P.SOUND, P.BASS til tilstanden "OFF".**

Funktionen Diskantniveau

Diskantkontrolfunktionen presser høje toner og giver dunkende lydeffekter.

1 Tryk på knappen TREB/BASS, indtil TREB 00 vises. Tryk på knappen TUNING ∧ eller ∨ for at vælge fra TREB -08 til TREB 08.

2 Du kan vælge niveauet for de høje toner, som du ønsker.

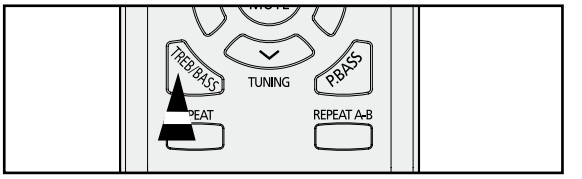


Funktionen Basniveau

Basfunktionen presser lave toner og giver dunkende lydeffekter.

1 Tryk på knappen TREB/BASS, indtil BASS 00 vises. Tryk på knappen TUNING ∧ eller ∨ for at vælge fra BASS -08 til BASS 08.

2 Du kan vælge niveauet for de lave toner, som du ønsker.

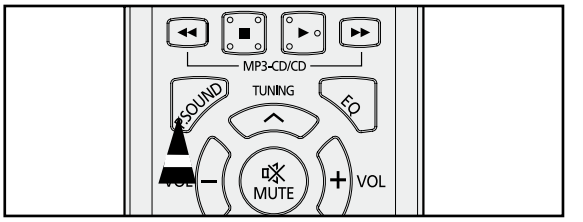


Funktionen Power Sound

Dit kompakte system er udstyret med funktionen Power Sound.
Funktionen Power Sound forstærker bassen og forbedrer høje toner og bassen dobbelt så meget, så du kan glæde dig over kraftig, virkelig lyd.

1 Tryk på knappen **P.SOUND**.
Resultat: "**P.SOUND**" vises.

2 For at annullere denne funktion skal du trykke på **P.SOUND** igen.
"**OFF**" vises nogle få sekunder.

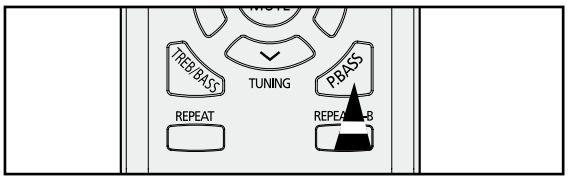


Funktionen Power Bass

Dit mikrokompakte system har en basforstærkningsfunktion med navnet SBS (Super Bass Sound). Denne funktion gør lyden mere kraftig og virkelig.

1 **Tryk på P.BASS**.
Resultat: "**P. BASS**" vises.

2 For at annullere denne funktion skal du trykke på **P.BASS** igen.
"**OFF**" vises nogle få sekunder.



Indstilling af systemet til automatisk afbrydelse

Når du lytter til musik, kan du indstille systemet til at afbryde automatisk.
Eksempel: Du vil falde i søvn til musik.

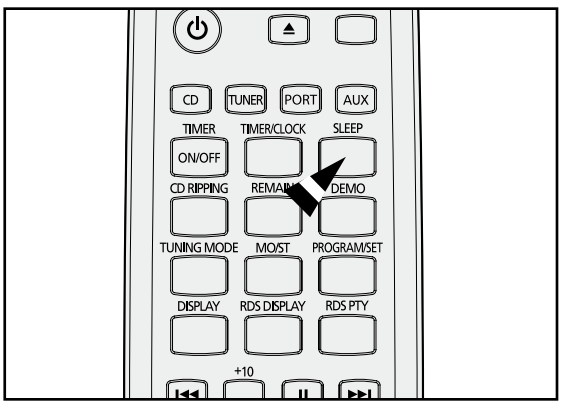
1 Tryk på **SLEEP**.
Resultat: Afspilning starter, og følgende indikatorer vises:
90 MIN

2 Tryk på **SLEEP** en eller flere gange for at bestemme, hvor længe systemet skal spille, inden det afbrydes:

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF

➢ Du kan når som helst:
- ♦ Kontrollere den resterende tid ved at trykke på **SLEEP**
- ♦ Ændre den resterende tid ved at gentage trin **1** og **2**

3 For at annullere funktionen SLEEP skal du trykke en eller flere gange på **SLEEP**, indtil **OFF** vises.

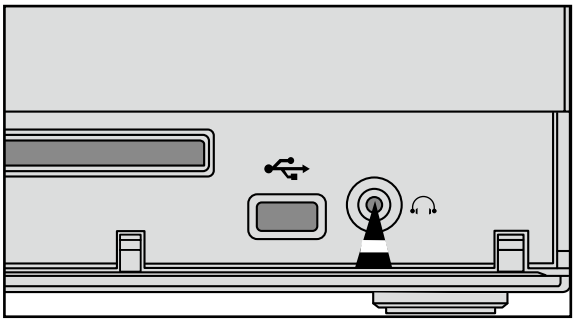


Tilslutning af hovedtelefoner

Du kan tilslutte et sæt hovedtelefoner til dit mikrokompakte system, så du kan lytte til musik eller radioprogrammer uden at forstyrre andre personer i værelset. Hovedtelefonerne skal være udstyret med et stik med en diameter på 3,5 mm eller en passende adapter.

Tilslut hovedtelefonerne til **PHONES**-stikket på hovedenheden.
Resultat: Der kommer ikke længere lyd ud af højttalerne.

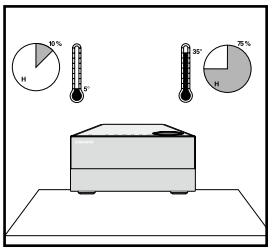
☛ Længerevarende brug af hovedtelefoner med høj lydstyrke kan skade din hørelse.



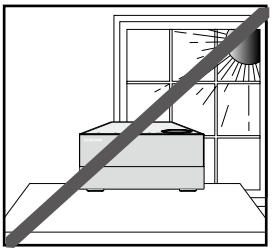
DAN

Sikkerhedsanvisninger

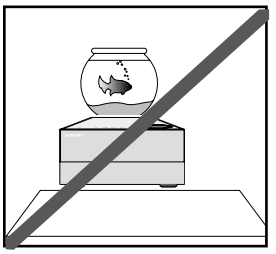
Følgende figurer viser de forholdsregler du skal iagttage, når du bruger eller flytter dit mikrokompakte anlæg.



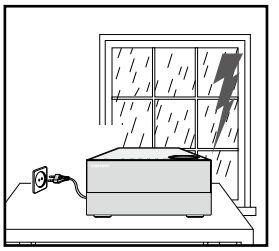
Omgivende forhold under drift:
Omgivende temperatur 5°C-35°C
Fugtighed 10-75%



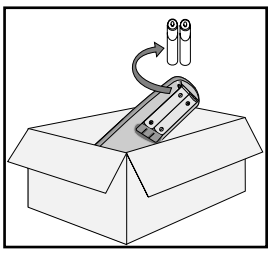
Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller andre varmekilder.
Dette kan medføre, at enheden overophedes og ikke fungerer korrekt.



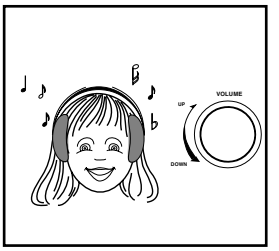
Anbring ikke potteplanter eller vaser på toppen af enheden. Fugt, der kommer ind i enheden, kan medføre farlige elektriske stød og kan beskadige udstyret. Hvis det sker, skal du med det samme koble hovedenheden fra stikkontakten.



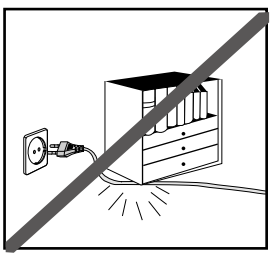
Fjern stikket fra stikkontakten i tordenvejr. Strømspidser pga. lyn kan beskadige enheden.



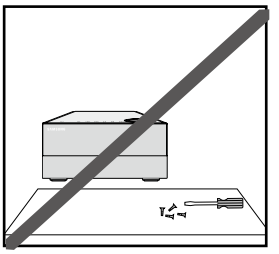
Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, hvis den ikke skal anvendes i længere tid.
Lækkende batterier kan medføre alvorlig skade på fjernbetjeningen.



Når du bruger hovedtelefoner, skal du passe på ikke at lytte ved for høj lydstyrke. Længerevarende brug af hovedtelefoner med høj lydstyrke kan medføre høreskader.



Anbring ikke tunge genstande på strømkablet. Skade på strømkablet kan medføre skade på udstyret (brand) og kan medføre elektriske stød.



Fjern ikke paneler fra udstyret. Inde i enheden er der levende komponenter, der kan medføre elektriske stød.

Rengøring af dit mikrokompakte system

For at få de bedst mulige resultater af dit mikrokompakte system skal du rengøre følgende elementer regelmæssigt:

- ♦ Kabinettets ydre
- ♦ CD-afspilleren
- ♦ Kassetteafspilleren (hoveder, ruller og kapstanaksel)

☛ Kobl altid systemet fra stikkontakten:
- ♦ Inden rengøring
- ♦ Hvis du ikke skal anvende det i længere tid

Kabinettets ydre
Rengør kabinettets ydre regelmæssigt med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke slibemidler, væsker eller rengøringsmiddel på spraydåse. Lad aldrig væsker komme ind i systemet.

CD-afspiller

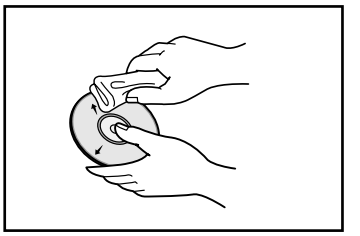
1 Inden du afspiller en cd, skal du rengøre den med et særligt cd-rengøringsmiddel. Brug ikke samme rengøringsmiddel, som du bruger til LP-plader af vinyl.
Aftør forsigtigt disken fra centrum og udefter.

2 Rengør regelmæssigt afspilleren med en særlig rensedisk (kan fås hos din lokale forhandler).

☛
- ♦ Hvis du ikke skal anvende fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at forhindre korrosion.
- ♦ Selvom dit system er meget robust, bør det ikke anvendes i omgivelser med meget støv eller udsættes for stød eller ekstrem varme (tæt ved varmekilder eller i direkte sollys mv.).
- ♦ Hvis enheden udsender en ubehagelig lugt under brugen, skal du koble den fra stikkontakten og kontakte eftersalgsservice.

Forholdsregler ved brug af CD'er

- ♦ Håndter dine cd'er forsigtigt. Hold dem altid i kanterne for at undgå at afsætte fingeraftryk på den skinnende overflade.
- ♦ Når du er færdig med at afspille en cd, skal du altid lægge den tilbage i dens omslag.
- ♦ Fastgør ikke etiketter eller tape til disken, og skriv ikke på etiketten.
- ♦ Rengør dem med en klud, der er specielt velegnet til det.
- ♦ Opbevar dine cd'er et rent sted, uden for direkte sollys, hvor de ikke udsættes for høje temperaturer.
- ♦ Brug altid cd'er med mærket



Inden du kontakter service efter salget

DAN

Det tager altid lidt tid at blive fortrolig med et nyt apparat.
Hvis du har nogen af de problemer, der er nævnt herunder, så prøv den angivne løsning. De kan spare dig for tid og besværet med et unødvendigt serviceopkald.

Hvis ovenstående retningslinjer ikke afhjælper problemet, så noter følgende:

- Model- og serienummeret. Findes normalt på systemets bagside
- Dine garantidetaljer
- En tydelig beskrivelse af problemet

Kontakt herefter din lokale forhandler eller SAMSUNG eftersalgsservice.

	Problem	Kontroller/forklaring
GENERELT	Systemet fungerer ikke	• *Strømkablet er ikke sat rigtigt i stikkontakten, eller der er ikke tændt for stikkontakten.* • *Batterierne i fjernbetjeningen skal udskiftes, eller batterierne vender forkert.* • *Du har ikke trykket på knappen **Power***
	Der er ingen lyd	• *Lydstyrken er skruet helt ned.* • *Du har ikke valgt den korrekte funktion (TUNER, CD, USB, AUX).* • *Du har tilsluttet et sæt hovedtelefoner.* • *Højttalerkablerne er blevet frakoblet.* • *Du har trykket på knappen **MUTE**.*
	Timeren fungerer ikke	• *Timeren er blevet stoppet ved at trykke på **TIMER ON/OFF**.*
	Hvis dette ikke fungerer, heller ikke selvom du har fulgt rådene herover.	• *Tryk på knappen **STOP** i 5 sekunder 'OFF' (standby), hvorefter enheden vender tilbage til dens originale tilstand (RESET)*
CD / MP3 I CD	CD-afspilleren begynder ikke at afspille	• *Funktionen CD er ikke valgt.* • *Disken er ilagt omvendt, eller den er snavset eller ridset.* • *Lasersensoren er snavset eller støvet.* • *Systemet er ikke installeret på en flad, vandret overflade.* • *Der er dannet kondens inde i afspilleren. Lad systemet stå i et varmt, godt ventileret rum i mindst en time.*
RADIO	Modtagelsen er ringe, eller der modtages slet ingen radiostationer	• *Funktionen **TUNER** er ikke valgt.* • *Radiofrekvensen er ikke valgt korrekt.* • *Antennen er frakoblet, eller vender forkert. Drej den, indtil du finder den bedste retning.* • *Du er i en bygning, der blokerer for radiobølgerne. Du skal anvende en udendørs antenne*

Tekniske specifikationer

DAN

SAMSUNG stræber hele tiden efter at forbedre sine produkter. Såvel designspecifikationerne og disse brugerinstruktioner kan ændres uden varsel.

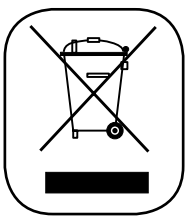
RADIO	
FM	
Signal/støjforhold	55 dB
Anvendelig følsomhed	12 dB
Total samlet forvrængning	0,5 %
CD-AFSPILLER	
Kapacitet	1 disk
Frekvensområde	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Signal/støjforhold	90 dB (ved 1 KHz) med filter
Forvrængning	0,05 % (ved 1 KHz)
Kanalseparation	60 dB
Diskstørrelser	Diameter: 120 eller 80 mm. Tykkelse: 1,2 mm
FORSTÆRKER	
Udgangseffekt	
Fronthøjttaler (8 Ω)	60 W/kanal X2 RMS, IEC (total harmonisk forvrængning: 10 %)
Kanalseparation	60 dB
Signal/støjforhold	70 dB
GENERELT	
Strømforbrug	40W
Dimensioner	230 (B) x 98 (H) x 240 (D) mm
Vægt	1.9 kg

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Hvis du har nogle spørgsmål eller kommentarer til Samsung-produkter, kontakt venligst SAMSUNG's kundeservicecenter.

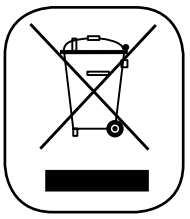
DAN

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/lt
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
	LITHUANIA	8-800-77777	
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae



Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt

(Gælder i EU og andre europæiske lande med særlige retursystemer for batterier)
Mærket på dette batteri, dokumentationen eller emballagen betyder, at batterierne i dette produkt efter endt levetid ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder,at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66.Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt,kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller for miljøet. For at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug.skal batterier holdes adskilt fra andre typer affald og genanvendes via dit lokale,gratis batteriretursystem.



Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt

(elektrisk & elektronisk udstyr)
Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid.
For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding.
Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

AH68-02275E(REV3.0)